



(La traducción al español está abajo.)

November 3, 2020

Dear CCCC Families, Friends, and Partners:

I am writing to provide you with an update on the services we are providing during this pandemic. As covid-19 cases continue to increase in our county and we move toward winter months, our leadership team has reflected on our continued commitment to safety and our ability to best serve during this pandemic.

The decision regarding when to provide in-person services is a very complex and difficult one. We must balance the safety of children, families, and staff with the need for child care in our community. As you may be aware, Governor Kate Brown recently held a press conference during which she provided a new set of metrics for opening schools. Although the potential opening of local school districts is one metric that we take into consideration for in-person learning, it is by no means our only metric. We also base our decision on information shared by several sources including the Oregon Health Authority, the CDC, the Early Learning Division, the Office of Child Care, Healthy Families Oregon, and the Office of Head Start. At this time, news and guidance from these authorities continue to support virtual services as the safest option. For this reason, we are postponing the decision to provide in-person services until mid-January. We will monitor the news, guidance, and county circumstances until that time in order to make the best decision that we can.

In the meantime, we will continue to put our energies into serving children and families via our virtual services. Since the beginning of our virtual school year, we have provided early childhood education online, found individualized ways to connect with families to complete strengths-based home visits, and continue to plan to expand our virtual offerings in the coming months. Some of these plans include:

- Online Cooking Matters classes for caregivers and children to participate in together, supporting nutritious, kid-friendly meals on a budget
- Virtual, small-group Circle of Security parenting classes to support strong bonds between parents and caregivers and increase parenting satisfaction
- In-home learning kits with hands-on materials for children to supplement our online learning activities.

These are just a few of the exciting things that we have planned for families in these virtual times!



I will provide another update in January regarding any potential changes to our virtual and in-person programs. Until then, I am confident that our CCCC team will make the most of our time together, continuing to find innovative and creative ways to serve, connect, and grow with you.

As always...stay safe and be well,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Darcee'.

Darcee Kilsdonk
Executive Director

Noviembre 3, 2020

Estimadas familias, amigos y socios de CCCC:

Le escribo para actualizarle sobre los servicios que ofrecemos durante la pandemia. Los casos de COVID-19 continúan aumentando en nuestro condado y ahora nos acercamos a los meses de invierno. El equipo de liderazgo ha reflexionado sobre nuestro compromiso de mantener la seguridad y nuestra capacidad para servirle en esta pandemia.

La decisión de cuándo iniciaremos los servicios en persona es muy compleja y difícil. Debemos balancear la salud de los niños, las familias y nuestro personal, y la necesidad de cuidado infantil en la comunidad. Como sabrá, la gobernadora Kate Brown recientemente dio una conferencia de prensa y proporcionó un nuevo conjunto de medidas para la apertura de escuelas. Aunque consideramos las medidas tomadas por los distritos escolares locales para poder abrir nuestras aulas, esta información no es la única que consideramos. También basamos nuestra decisión en la información compartida por la Autoridad de Salud de Oregon, el CDC, la División de Aprendizaje Temprana, la Oficina de Cuidado Infantil, Healthy Families de Oregon y la Oficina de Head Start. En este momento, las noticias y las indicaciones de las autoridades continúan respaldando los servicios virtuales como la opción más segura. Por esta razón, estamos posponiendo los servicios en persona hasta mediados de enero. Estaremos al tanto de las noticias, direcciones y situación del condado para poder tomar la mejor decisión posible.

Mientras tanto, seguiremos poniendo nuestras energías en servir a los niños(a) y las familias a través de nuestros medios virtuales. Desde el inicio del año escolar, hemos brindado educación temprana virtual, hemos individualizado las visitas al hogar y planeamos expandir nuestras ofertas virtuales en los próximos meses. Algunos de estos planes incluyen:

- Clases en línea "Cooking Matters" para que los adultos y los niños(a) participen juntos, apoyando comidas nutritivas para los niños(a) con un presupuesto limitado
- Clases virtuales del "Círculo de Seguridad" en grupos reducidos para apoyar los lazos fuertes entre padres y guardianes y reforzar la satisfacción de crianza
- Kits de aprendizaje en el hogar con materiales prácticos para niños(a) para complementar nuestras actividades de aprendizaje en línea.

¡Estos son algunos de los emocionantes planes virtuales que vamos a crear para las familias!

Le proporcionaré otra actualización en enero sobre cualquier cambio en nuestros programas virtuales y en persona. Mientras tanto, estoy segura de que el equipo del CCCC



aprovechará al máximo nuestro tiempo juntos, y seguirá buscando formas innovadoras y creativas de servir, conectar y crecer con usted.

Como siempre... manténgase seguro y sano,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. Kilsdonk', written in a cursive style.

Darcee Kilsdonk
Directora Ejecutiva